

DEUTSCHER LANDSCHAFTSARCHITEKTUR-PREIS 2005

Spielräume

Zeitgenössische deutsche
Landschaftsarchitektur

Contemporary German
Landscape Architecture

Changing Places

Bund Deutscher Landschaftsarchitekten BDLA (Hg./Ed.)

Birkhäuser



In der „Grünen Mitte“ des ITParkSaarland wird durch die Überlagerung von Grünstrukturen, Wegebeziehungen und Terrassierungen in Verbindung mit denkmalgeschützten und modernen Gebäuden der IT-Branche eine Symbiose aus Landschaftsgestaltung, historischer Industriearchitektur und moderner Büroarchitektur geschaffen. Entwurf: Hegelmann, Dutt + Kist, Saarbrücken, 2003-2004

In the "Green Centre" of the ITParkSaarland, green structures, paths and terraces overlap and, combined with listed and modern buildings for the IT industry, create a symbiosis of landscape design, historic industrial architecture and modern office architecture. Design: Hegelmann, Dutt + Kist, Saarbrücken, 2003-2004



Glitzernde Teppiche aus granuliertem Glassplitt grenzen sich deutlich von den Vegetationsflächen ab

Glittering carpets of granulated glass chippings are clearly demarcated from the areas of vegetation



Das Areal „Grüne Mitte“ entstand um den alten Förderturm des ehemaligen Alsbachschantes (Bergbauschacht)
The "Green Centre" area came into being around the old headgear for the former Alsbach shaft (mineshaft)

Deutscher Landschaftsarchitektur-Preis 2005: Eine Bilanz